



## Auf geht's zum Samstagsradeln mit den Radlfreunden Pürgen

Sie freuen sich darauf Natur hautnah zu erleben?  
Sie wollen den Landkreis mal aus anderer Sicht kennen lernen?  
Sie möchten sich gemütlich bis sportlich bewegen?  
Sie schätzen angenehme Gesellschaft und gesellige Runden?

Wenn Sie auch nur eine dieser Fragen mit ja beantworten, dann sind Sie bei uns richtig! Machen Sie doch einfach mit und schließen sich den Radlfreunden Pürgen an, völlig ohne Zwang und ohne jede Verpflichtung. Wir sind kein Verein, haben keinen Vorstand und erheben auch keine Beiträge.

Wir treffen uns im vierzehntägigen Rhythmus jeweils samstags um 13.30 Uhr vor dem Bürgerhaus in Pürgen und radeln rund 35 km durch unsere schöne Landschaft. Unsere erfahrenen Tourenführer Erwin Leistle und Johann Drexl lassen sich immer wieder neue Runden einfallen. Dabei besichtigen wir Sehenswürdigkeiten, schauen in die ein oder andere Kirche oder Kapelle und steuern immer wieder wunderbare Aussichtspunkte an, um den Blick über unsere abwechslungsreiche Kulturlandschaft schweifen zu lassen. Bei unseren Touren steht Genießen in jeder Form im Vordergrund, auch bei den gemütlichen Biergartenbesuchen, die bei jeder Tour eingeplant sind. Selbstverständlich dürfen Sie auch eigene Ideen einbringen.

Erinnern wollen wir auch an unseren Radlerstammtisch, zu dem wir uns jeweils am zweiten Donnerstag im Monat im Bürgerhaus treffen. Hier gibt es jede Menge Informationen über zukünftige Pläne, Erfahrungsaustausch, gegenseitige Ratschläge, gute Unterhaltung nicht nur rund ums Radfahren - einfach ein geselliger Treff. Auf Allgemeinen Wunsch werden wir diese gut angenommene Veranstaltung auch in den Sommermonaten weiterführen. Also schon mal vormerken: Nächster Radlerstammtisch am Donnerstag, 8. Mai um 19. 30 Uhr im Bürgerhaus Pürgen – Taverna Pilino. Wir sehen uns!

Noch ein paar Tipps um den Samstagnachmittag genießen zu können.

- Ein verkehrssicheres und funktionstüchtiges Fahrrad
- Lockere und bequeme Kleidung
- Schützen Sie sich vor Unterkühlung, Nässe und zu starker Sonneneinstrahlung
- Wir empfehlen je nach Jahreszeit und Witterung:
- (Rad- oder Turn-) Schuhe mit festen Sohlen
- Windjacke, Kurz- oder Langarmtrikot
- Regenjacke, - hose
- Obst, Müsliriegel, Brotzeit ... je nach Geschmack
- Getränke (möglichst nicht in Glasflaschen)
- Tragen sie aus Sicherheitsgründen einen Helm
- Verstauen Sie ihre Sachen in einem kleinen Rucksack, Korb oder in einer Fahrradpacktasche

Jeder Teilnehmer fährt auf eigene Gefahr und in eigener Verantwortung. Den Anweisungen des Tourenleiters sollte im Sinne der Gemeinschaft Folge geleistet werden.

Die Touren-Termine 2014: 3. Mai, 17. Mai., 31. Mai, 14. Juni, 28. Juni, 12. und 26. Juli, 9. und 23. August, 6. und 20. September sowie am 11. und 25. Oktober. Abfahrt ist jeweils 13.30 Uhr vor dem Bürgerhaus, Pürgen

Und nun viel Spaß bei den erholsamen Touren mit den Radlfreunden Pürgen

Kontakt: Radlfreunde@Puergen.de

Walter Herzog



### !!!Erinnerung!!!

**Wer nicht mehr im Besitz eines gültigen Personalausweises/Reisepasses/Kinderreisepasses ist, sollte rechtzeitig, vor Urlaubsbeginn, an die Beantragung eines neuen Ausweises denken.**

#### In dieser Ausgabe:

Trachtenverein .....	Seite 2	Grundschule.....	Seite 5	Wichtige Telefonnr. / Notruf.....	Seiten 16/17
Bürgermeister/Gemeinderat.....	Seite 3	Vereine .....	ab Seite 5	Impressum .....	Seite 16
Verwaltung- Ansprechst./TelNr.....	Seite 4	Kirchenanzeiger .....	ab Seite 13	Öffnungszeiten .....	Seite 17
Jubiläen.....	Seite 4	Vereine (Fortsetzung).....	Seite 14	Vorst. örtl. Gewerbe .....	Seite 18/19
		Veranstaltungen .....	Seite 14	Tennisverein Spielplan .....	Seite 20

## Neues Ehrenmitglied für den Trachtenverein

Am 6. April fand die Jahreshauptversammlung des Trachtenvereins statt. Nach der Begrüßung durch ersten Vorstand Anton Auer wurde den verstorbenen Vereinsmitgliedern eine Gedenkminute gewidmet. Es folgten das Protokoll der Vorjahresversammlung und die Berichte der einzelnen Bereiche. Im Anschluss konnten zahlreiche

Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft und Treue zum Verein vorgenommen werden.

Für 25 Jahre - Anton Burmberger und Irmgard Unterkircher

Für 40 Jahre - Hermann Heilrath, Helga Rampp und Albert Willig

Für 50 Jahre - Maria Ettner, Josef Ettner und Ernst Schwabbauer

Für 60 Jahre - Maria Häring

Zum Abschluss wurde Heinrich Stork zum Ehrenmitglied der Stoffner Trachtler ernannt. Er ist bereits seit 1960 bei den Fuchsberglern und war unter anderem über viele Jahre Musikant in den Vereinsproben.



Oben: Heinrich Stork wird Ehrenmitglied der Fuchsbergler Stoffen

Rechts: hinten: Josef Ettner, Helga Rampp, Anton Burmberger, Anton Auer  
vorne: Ernst Schwabbauer, Maria Häring, Irmgard Unterkircher, Heinrich Stork



# Einladung



Zu unserem alljährlichen Grillfest am Freitag, den 23. Mai möchten wir alle Mitglieder, sowie alle Freunde und Gönner des Schützenvereines recht herzlich ins Sportheim Stoffen einladen.

Beginn: 19.30 Uhr

Heuer gibt`s wieder Goggl und Hax`n vom Grill



Nach der Verleihung der Jahresmeistertitel möchten wir mit gutem Essen und Trinken ein paar nette, gesellige Stunden verbringen.

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

Termin Sommerpause:

**Sonntag, 18. Mai, 14.00 Uhr, Festumzug in Großkitzighofen, Startnummer 19**

## Bürgermeister

### Info-Brief 5/14

Liebe  
Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ende April wurde mit den Sanierungsarbeiten am **Bürgerheim in Ummendorf** begonnen. Durch diese Baumaßnahme kommt es für alle Verkehrsteilnehmer zu Behinderungen. Ich bitte die Betroffenen dafür um ihr Verständnis.

Für Fußgänger, insbesondere für Kinder ist der Umweg über das Baugebiet „Ummendorf, Mitte-West“, Am Kirchanger und Tulpenstraße, der sicherste Weg.

Neuer Standort für den **Briefkasten im Ortsteil Ummendorf** ist an der Bushaltestelle - Winterholler

---

#### Konstituierende Sitzung des Gemeinderates

Dienstag, 06. Mai 2014, 19:30 Uhr,  
Rathaus Pürgen

#### Abgabe von Bauakten:

Montag, 26. Mai 2014  
Bauausschuss - Rathaus:  
Montag, 26. Mai 2014, 19:00 Uhr

#### Sitzung des Gemeinderates - Rathaus:

Dienstag, 03. Juni 2014, 19:30 Uhr

#### Bürgersprechstunde:

nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 08196-9301-11

Klaus Flüß

1. Bürgermeister

## Gemeinderat

### Auszüge aus der Sitzung des Gemeinderates vom 01.04.2014:

#### Sanierung Pfarrhof/KGZ – Vergabe der Gewerke (Arch-Büro Pilz):

Der Gemeinderat beschließt für die Sanierung des Pfarrhofes/KGZ in Pürgen, die Vergabe der Gewerke:

a) Schreinerarbeiten:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für die Schreinerarbeiten zur Sa-

nierung der Kastenfenster an die Fa. Straus, in Höhe von bisher 2.730,24 € incl. MwSt. sowie mit einem weiteren zusätzlichen Fenster, zu.

b) Malerarbeiten:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für die Malerarbeiten an die Fa. Rapp aus Kaufering, als günstigster Bieter zu einem Angebotspreis in Höhe von 5.789,35 € incl. MwSt., zu.

c) Haustüre (Pfarrhof Westseite):

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für die Restaurierung der Haustüre im Pfarrhof an die Restauratorin Stempfle aus Friedberg, zu einem Angebotspreis in Höhe von 1.676,71 €, zu.

d) Fassade – Nordseite Pfarrhof:

Der Gemeinderat wurde durch das Arch.-Büro Pilz über die weitere Vorgehensweise bei der Putzsanierung an der Nordseite des Pfarrhofes informiert. Die Schäden am Putz werden mit dem Denkmalamt besichtigt und weitere Schritte besprochen.

e) Dachstuhl

#### Pfarrhof – Schädlingsbekämpfung:

Der Gemeinderat stimmt dem erweiterten Angebot der Fa. Biebl & Söhne, Bautenschutz, für die Holzschädlingsbekämpfung im Pfarrhof, zu einem Angebotspreis in Höhe von 9.528,33 €, zu.

#### Sanierung Bürgerhaus Ummendorf – Vergabe der Gewerke:

Der Gemeinderat wird über die Ausschreibung der Gewerke für die Sanierung des Bürgerheimes in Ummendorf durch das Arch.-Büro Ringle informiert und beschließt die Vergabe der Gewerke.

a) Gerüstbau:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Gerüstbau, nach Auswertung und Empfehlung durch das Arch.-Büro Ringle, an die Fa. Donath Ge.Do. aus Türkenfeld als einziger Bieter zu einem Angebotspreis in Höhe von 8.629,94 € incl. MwSt., zu.

b) Baumeisterarbeiten:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für die Baumeisterarbeiten, nach Auswertung und Empfehlung durch das Arch.-Büro Ringle, dem Angebot der Fa. Wiedemann Bau GmbH aus Utting, zu einem Angebotspreis in Höhe von 117.238,60 € incl. MwSt., zu.

c) Zimmerarbeiten:

Der Gemeinderat beschließt für die Vergabe der Zimmerarbeiten, nach Auswertung und Empfehlung durch das Arch.-Büro Ringle, die Vergabe an die Fa. Rauschmair aus Reichling,

zu einem Angebotspreis in Höhe von 103.566,35 € incl. MwSt.

d) Dachdeckungsarbeiten:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Dachdeckungsarbeiten, nach Auswertung und Empfehlung durch das Arch.-Büro Ringle, an die Zimmerei Förg, als günstigster Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 11.697,16 € incl. MwSt., zu.

e) Heizung/Sanitär:

Der Gemeinderat beschließt für die Vergabe von Heizung und Sanitär nach Auswertung und Empfehlung durch das Arch.-Büro Ringle, die Vergabe der Alternativausschreibung mit Zubehör an die Fa. Dittrich GbR aus Ummendorf, zu einem Angebotspreis in Höhe von 44.342,26 € incl. MwSt., mit einem einfacheren Standard der Sanitärkeramik, ohne berührungslose Armaturen, mit einem zusätzlichen Urinal im WC Herren. Der Standard für Wasser- und Abwassersysteme wurde beibehalten.

f) Elektroarbeiten:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Elektroarbeiten, nach Auswertung und Empfehlung durch das Arch.-Büro Ringle, an die Fa. Greulich Elektroanlagen aus Adelshausen, zu einem Angebotspreis in Höhe von 40.396,42 € incl. MwSt. mit 5 % Preisnachlass, zu.

#### Änderung des Bebauungsplanes „Lengenfeld-Süd, Zugspitzstraße“ – Satzungsbeschluss:

Der Gemeinderat beschließt die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Lengenfeld-Süd-Zugspitzstraße“ und die Begründung, beide in der Fassung vom 10.09.2013, als Satzung.

Bauanträge:

a) Der Gemeinderat nimmt den Antrag für den Einbau einer Gaube (Wiederkehr) auf der FlNr. 361/2, Gemarkung Lengenfeld, Sonnenstraße, im Genehmigungsverfahren zur Kenntnis. Da sich das Bauvorhaben innerhalb eines qualifizierten Bebauungsplanes befindet, wird es vom Genehmigungsverfahren freigestellt.

b) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Baugenehmigung, nach erneuter Vorlage für den Neubau eines Bürogebäudes auf der FlNr. 102/1 und 103 Gemarkung Pürgen, zu. Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Befreiung für die Dachform und der Abweichung bei den Abstandsflächen, zu.

c) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Teilumnutzung eines Bankgebäudes zu Wohnungen und Einbau von Wohnungen in einen bestehenden Ge-

## Verwaltungsgemeinschaft Pürgen:

Email: ..... info@vg-puergen.de

Zentrale: .....08196/ 9301-0  
Fax: .....08196/ 1728

### Leiter der Finanzverwaltung (Geschäftsstellenleitung u. Kämmerei):

Herr Hohenauer .....08196/ 9301-13

### Leiter der allgemeinen Verwaltung (Standesamt, öff. Sicherheit u. Ordnung, Bauwesen):

Herr Stadler .....08196/ 9301-15

### Sekretariat:

Frau Held .....08196/ 9301-12  
Frau Krach .....08196/ 9301-11

### Gewerbemeldestelle, Sozialwesen:

Frau Schwenk .....08196/ 9301-17  
Frau Haschka .....08196/ 9301-19  
Frau Stangl .....08196/ 9301-25

### Einwohnermelde- und Paßamt:

Frau Graser .....08196/ 9301-18  
Frau Schneider .....08196/ 9301-23  
Frau Stork .....08196/ 9301-23

### Kassenverwaltung:

Herr Hausfelder .....08196/ 9301-20  
Frau Wotschke .....08196/ 9301-24

### Grund- und Gewerbesteuer,

Frau Reitmeir .....08196/ 9301-26

### Bestandsverzeichnis:

Herr Vogt, .....08196/ 9301-16

**Bauhof** .....08196/ 305

### Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Pürgen

Montag – Freitag .....08.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzl. .14.00 – 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

## Jubiläen

im April 2014

*Aus Gründen des Datenschutzes  
müssen wir in dieser Internetausgabe des*

**Gmoa-Blattl** auf die Nennung  
der Namen unserer Jubilare verzichten.

*Diese finden Sie nur in der gedruckten  
Version.*

\* \* \*

's **Gmoa-Blattl** gratuliert allen  
Jubilaren nachträglich sehr herzlich  
und wünscht für die Zukunft alles  
Gute, Glück und Gesundheit.

*Wer keine Veröffentlichung seines Jubiläums  
wünscht, möchte bitte rechtzeitig und  
schriftlich beim Einwohnermeldeamt  
widersprechen*

## VORSORGEBERATUNG

Die meisten Menschen treffen durch Versicherungen und auf andere Weise finanzielle Vorsorge für Unfall, Krankheit und Alter. Weit weniger denken sie daran jemanden zu beauftragen, der ihre übrigen rechtlichen Angelegenheiten erledigt, wenn sie dazu nicht mehr in der Lage sind.

Das Betreuungsgericht kümmert sich in diesem Fall um diese Notsituation und bestellt einen gesetzlichen Betreuer.

Dies wäre allerdings zu vermeiden, wenn Sie im Rahmen privater Vorsorge eine Person Ihres Vertrauens eine Vollmacht („Vorsorgevollmacht“) erteilen. Auch wenn Sie die gerichtliche Lösung der Betreuung bevorzugen, können Sie beizeiten verfügen, wer vom Gericht zum Betreuer bestellt werden soll. („Betreuungsverfügung“) Sie haben die Wahl!

Wir beraten Sie und unterstützen Sie

- bei der Entscheidung zur Art der Vorsorge
- bei der Abfassung von Vollmacht oder Betreuungsverfügung
- und informieren über Beglaubigung, Registrierung und Hinterlegung der Urkunde.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin

- in unserer Landsberger Geschäftsstelle in der Museumsstraße 14:

Tel. 08153/9315-0

- oder bei Ihrer Gemeinde Pürgen für unsere nächste Außensprechstunde am 14.5.2014 ab 14 Uhr

Der Verein für Betreuungen Starnberg-Landsberg e.V. besteht seit 1992. Seine gesetzlichen Aufgaben sind:

- Führung von Betreuungen durch hauptamtliche Fachkräfte
- Beaufsichtigung, Fortbildung, Beratung und Versicherung der Mitarbeiter
- Gewinnung, Beratung, Begleitung und Fortbildung von ehrenamtlichen Betreuern und Bevollmächtigten
- Information und Beratung zur Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung

Mehr Informationen erhalten Sie über das Internet [www.verein-betreuungen.de](http://www.verein-betreuungen.de) oder gerne persönlich.

Stefan Hof, Dipl. Sozialpädagoge (FH), Geschäftsführer

Fortsetzung von Gemeinderat Seite 3:  
 werbeanbau, mit Antrag auf Nutzungsänderung sowie Abweichung bzw. Befreiung der Abstandsflächen, auf der FINr. 141, Gemarkung Lengenfeld, zu.  
 d) Der Gemeinderat nimmt den Antrag auf Baugenehmigung für den Neubau eines Werkstatt- und Verwaltungsgebäudes im Genehmigungsverfahren auf der FINr. 116/5, Gemarkung Lengenfeld, Unteres Feld, zur Kenntnis.

e) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf An- und Umbau eines ehemaligen Pferdestalles zu einer Wohneinheit mit Nutzungsänderung, auf der FINr. 108/4, Gemarkung Stoffen, Pitzlinger, zu.

f) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für die energetische Sanierung eines alten Bauernhauses auf der FINr. 25, Gemarkung Pürgen, von-Pfetten-Straße, zu.

### Interaktives Whiteboard mit Beamer – Angebot für Grundschule Lengenfeld:

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot der Fa. VS aus München, für die Ausstattung der Grundschule in Lengenfeld mit einem weiteren Interaktiven Whiteboard mit Beamer, zu einem Angebotspreis in Höhe von 5.246,17 € incl. MwSt., zu.

### Bekanntgabe !!!

#### Wahllokal – Ummendorf:

Für die Europawahl am 25. Mai 2014 wird im Ortsteil Ummendorf das Feuerwehrhaus bestimmt.

### Fundsachen:

**Damenuhr**, gefunden im Pausenhof der Schule Lengenfeld,

**Geldbeutel**, gefunden im Feuerwehrhaus Stoffen,

**Halskette**, gefunden in der Schule Lengenfeld

**Schlüssel**, gefunden Feldweg Pürgen

*Fundsachen können vom Eigentümer während der allgemeinen Geschäftsstunden im Rathaus; Zimmer 2 abgeholt werden.*

## Grundschule

Auch heuer nahmen die Schüler und Schülerinnen wieder am Raiffeisenmalwettbewerb teil. Das Thema „Traumbilder – Male deine Fantasie“ sprach die Kinder an und sie gestalteten mit großem Eifer und unter Verwendung verschiedener Techniken ansprechende Bilder. Mit Spannung erwarteten sie dann die Preisverleihung, die wie immer am letzten Schultag vor den Osterferien stattfand. 15

glückliche Gewinner nahmen voll Freude die Preise entgegen. Aber auch alle anderen Teilnehmer gingen nicht leer aus. Für jeden gab es tolle Bleistifte und für die Schule einen Scheck. Dieser wird für die Anschaffung von Ölwachsmalkreiden verwendet, da Kinder die Leuchtkraft und die leichte Handhabung der Stifte sehr schätzen. Im nächsten Jahr werden damit vielleicht auch einige Siegerbilder angefertigt werden.

R. Kostyra



## JFG Lechrain vs. SpVgg Unterhaching

11.05.2014 um 11.15 Uhr in Stoffen am Sportplatz

Wir freuen uns auf zahlreiche Fans!

Und das ist erst der Anfang, im Juni ist der FC Augsburg zu Gast bei der JFG Lechrain!



## Vereine

### Garten- und Naturfreunde Stoffen e.V.



## EINLADUNG zu einem Veredelungskurs

Die Garten- und Naturfreunde bieten einen Veredelungskurs unter fachkundiger Leitung von Winfried Stippler an.

Wir treffen uns  
am **Samstag, den 03. Mai 2014 um 14.30 Uhr in Pürgen**  
im **Garten von Helmut Geiger, Weilheimer Str. 17**  
um dort theoretisch und praktisch zu üben.

Bitte bringen Sie dazu auch ein Veredelungsmesser mit. Achten Sie aber beim Kauf darauf, ob Sie rechts- oder linkshändig schneiden!

Die Veranstaltung findet nur bei trockener Witterung und genügend Anmeldungen statt.

Auf rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

### Voranmeldung und Infos

Pauline Burmberger, Telefon 08196-7447 oder per E-Mail: [gartenundnatur@web.de](mailto:gartenundnatur@web.de)

## Rama Dama Aktion der Schützenjugend Pürgen

Rama Dama bedeutet so viel wie „Auf-räumen tun wir“. Dieser Aufforderung kamen 13 Jugendliche des Schützenvereins „Gut Schuss“ Pürgen nach und versammelten sich am Samstag, den 29. März an der Kirche. Gemeinsam mit 4 Betreuern und einem Traktor mit Anhänger startete die Gruppe ihre Aufgabe. Gut gesichert mit Warnwesten und aufgeteilt in kleinen Gruppen unter der Aufsicht der Betreuer wurde mehrere Stunden in der Nähe der Umgehungsstraße Pürgen aufgeräumt. Bei schönem Wetter sammelte der Nachwuchs des Schützenvereins gemeinsam zwischen der Abbiegung am Freien Feld und Hofstetten innerhalb von 3 Stunden insgesamt fast 10 große Müllsäcke ein. Müll, welcher nach Eindruck der Jugendlichen eher in den Abfalleimer als in die Wiesen gehört. Der Fleiß sowie das Engagement der



Jugendlichen wurde noch durch ein kleines Grillfest belohnt, welches nach der Arbeit und den milden Frühlingstemperaturen jedem gut gefiel.

Der Schützenverein bedankt sich bei der Gemeinde Pürgen, für die kostenlose Entsorgung der Müllsäcke.

# Feuerwehrverein Lengenfeld e.V.



## General- und Dienstversammlung des Feuerwehrvereins und der Freiwilligen Feuerwehr Lengenfeld

Lengenfeld. „Nicht ein Kapitän, sondern eine Institution verlässt das Schiff“. So eröffnete Klaus Fließ seine Begrüßung auf der Generalversammlung der Feuerwehr Lengenfeld. Kurz zuvor hatte Gerhard Straus seine 26 jährige Amtszeit als Vorstand mit den Worten: „Der Kapitän verlässt das Schiff und übergibt an seinen Steuermann“ beendet. Die Versammlung wählte im Anschluss danach auch den bisherigen zweiten Vorstand Karl-Heinz Felbermeier zum neuen 1. Vorstand des Feuerwehrvereins. Für ihn übernahm Stefan Straus das Amt des zweiten Vorstandes. Neu dazugekommen ist Stephan Jehle, der in Abwesenheit das Amt des Schriftführers von Michael Hoch übernimmt. Die-

ser stellte sich nicht mehr zu Wahl. Im Anschluss daran bedankte sich Karl-Heinz Felbermeier bei Gerhard Straus und seiner Frau Hedwig für die viele Arbeit und überreichte beiden ein Geschenk. Am Anfang der Generalversammlung hatte Gerhard Straus noch die Ehre, die Vereinsmitglieder Günther Kabrhel und Helmuth Wind die Ehrenmitgliedschaft für Ihre langjährige Treue und Arbeit im Verein zu verleihen. Kommandant Tobias Straus durfte ebenfalls langjährige verdiente Feuerwehrler mit dem Ehrenkreuz auszeichnen. Horst Bergmann und Jürgen Scheiner bekamen das Silberne Kreuz für 25 Jährige Tätigkeit, Josef Gröbmüller und Manfred Ruile das Goldene Ehrenkreuz für 40 Jährige Tätigkeit im

Brandschutz. Kreisbrandinspektor Peter Kawohl dankte in seinen Grußworten den aktiven Feuerwehrern für Ihr Engagement. Tobias Straus berichtete, dass obwohl 2013 ein ruhiges Jahr war, trotzdem 1639 Einsatz- und Übungsstunden absolviert wurden. Was unter Anderem an den Leistungsprüfungen lag, die im Frühjahr erfolgreich absolviert wurden. Wie in jedem Jahr wurde auch wieder der Feuerwehrpokal ausgekegelt. Platz eins errang Alfons Happach vor Manfred Rehm und Hans Wagner, Gerhard Straus wurde vierter. Beste Dame wurde Steffi Hoch und bester Jugendlicher Robert Vontz.



Von links: Peter Kawohl, Manfred Ruile, Tobias Straus, Josef Gröbmüller, Jürgen Scheiner und Horst Bergmann



Von links: Karl-Heinz Felbermeier, Helmut Wind, Günther Kabrehl und Gerhard Straus



Von links: Tobias Straus, Robert Lipp, Peter Machmer, Albrecht Werner, Karl-Heinz Felbermeier, Stefan Straus, Hans-Peter Rehm und Andreas Schäffler. Stephan Jehle fehlt



Von links: Hans Wagner, Alfons Happach, Steffi Hoch, Robert Vontz, Manfred Rehm und Gerhard Straus

## Frauenkreis Lengenfeld e.V.



### Der neue Vorstand des Frauenkreises Lengenfeld stellt sich vor:



Von links: Veronika Krauter – Seniorenvertreterin, Hedwig Strauss – Kassier, Reinhilde Weber – 2.Vorsitzende, Claudia Dornieden – 1. Vorsitzende, Gabriela Vieler - Schriftführerin

Zum besseren Kennenlernen findet am Freitag, den **16.Mai 2014** um 20.00 Uhr im Feuerwehrhaus Lengenfeld ein geselliger Abend mit Musik und Cocktails/Getränken statt.

Einfach vorbeikommen, ratschen, lachen und den Abend genießen!

Wir freuen uns auf euch, ob jung oder alt, Mitglied oder nicht!

Der Vorstand

Für alle Sportlichen unter uns:

Die Nordic-Walking-Gruppe trifft sich wieder jeden Dienstag um 19.00 Uhr am Sportplatz Lengenfeld. Wir freuen uns über neue Teilnehmer in der Gruppe, egal ob Anfängerin oder Fortgeschrittene.

## DANKESCHÖN

*Dieses Jahr fand ein ganz besonderer Ostermarkt in Pürgen statt. Stichwahl im Nebenzimmer, Ostermarkt im alten Pfarrhaus, Kaffee- und Kuchen für die Kartei der Not in der Wirtschaft und auf der Gartenterrasse und die Organisatorin gar nicht da, sondern auf Anschlussheilbehandlung. Ein ganz herzliches Dankeschön an die Gemeinde, dass wir trotz Stichwahl unseren Markt abhalten konnten, an den Wirt, der uns kostenlos seine Räumlichkeiten nutzen ließ, an die vielen lieben Kuchenbäckerinnen und Helferinnen und Helfer und natürlich auch an alle Aussteller. Dank Ihnen allen wurde der Ostermarkt wieder ein ganz großer Erfolg. Für die Kartei der Not kamen 720,00 Euro zusammen.*

*Ich möchte auch ein ganz persönliches Dankeschön für all die lieben Genesungswünsche sagen.*

Martina und Gerhard Engel

## FLOHMARKT

im  
Kirchlich-Gemeindlichen-Zentrum  
in Pürgen  
am

**18. Mai 2014**

von

**11 - 16 Uhr**

Für **Kaffee** und **Kuchen** ist gesorgt und die Kleinen können sich schminken lassen.

Mit dem Reinerlös unterstützen wir den **Verein Mukoviszidose e.V.** und den **Verein cf-initiative-aktiv e.V. München.**

Veranstalter: Familie Aigster Tel. 08196/7616  
E-Mail: familie.aigster@aol.de

# Kirchenanzeiger

## Donnerstag, 01.05.14 MARIA, PATRONA BAVARIA – SCHUTZFRAU VON LANDES BAYERN - HOCHFEST

- 8.45 Uhr St FESTGOTTESDIENST  
Kollekte für den Blumenschmuck am Maialtar
- 19.00 Uhr Hf Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung  
Kollekte für den Blumenschmuck am Maialtar
- 19.00 Uhr Hg M a i a n d a c h t
- 19.00 Uhr Pü M a i a n d a c h t  
Kollekte für den Blumenschmuck am Maialtar



## Freitag, 02.05.14 Hl. Athanasius, Bischof - HERZ-JESU-FREITAG

- 18.30 Uhr Pü Aussetzung des Allerheiligsten  
Rosenkranz und Beichtgelegenheit
- 19.00 Uhr Pü Hl. Messe für Konrad Nothaft /  
JM f. Friedrich Klotzbücher / Angela Harupa u. Georg Harupa m. Eltern / Maria u. Josef Steer

## Samstag, 03.05.14 Hll. Phillipus u. Jakobus, Apostel

- 10.30 Uhr Hf T r a u u n g von Alexander Eder u. Christina Schaller
- 14.00 Uhr Le T a u f e Marina Westermayer
- 18.00 Uhr Pü Rosenkranz
- 19.00 Uhr Hg VORABENDMESSE ZUM 3. SONNTAG DER OSTERZEIT  
Wilma Dankl u. Angeh.

## Sonntag, 04.05.14 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

- 8.30 Uhr Pü Festzug vom Pfarrhof zur Kirche  
Hl. Messe mit Feier der Hl. Kommunion
- 10.30 Uhr St Festzug vom Pfarrhof zur Kirche  
Hl. Messe mit Feier der Hl. Kommunion  
Silberopfer für unsere Pfarrkirche
- 10.00 Uhr Hf Hl. Messe  
Magdalena u. Jakob Dreer u. Söhne / Xaver Bosch u. Eltern / Anna Welzl  
Kollekte für die Renovierung der Orgel
- 14.30 Uhr Pü Dankandacht der Erstkommunionkinder - Opfer der Kinder für die Diasporahilfe
- 15.30 Uhr St Dankandacht der Erstkommunionkinder - Opfer der Kinder für die Diasporahilfe
- 19.00 Uhr Hg Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung - musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor
- 19.00 Uhr Le Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung
- 19.00 Uhr Hf M a i a n d a c h t
- 19.00 Uhr Um M a i a n d a c h t



## Montag, 05.05.14 Hl. Godehard, Bischof

- 8.30 Uhr Um Hl. Messe
- 16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle
- 19.15 Uhr Um Maiandacht in der Maria Hilf Kapelle

## Dienstag, 06.05.14 der 3. Osterwoche

- 18.30 Uhr Pü Maiandacht
- 19.00 Uhr Pü Hl. Messe f. Maria Heilberger u. Anna Loderer u. Verwandte Wißmiller
- 19.00 Uhr St Maiandacht in der Schwedenkapelle

## Mittwoch, 07.05.14 der 3. Osterwoche

- 18.30 Uhr Hg Maiandacht
- 19.00 Uhr Hg Hl. Messe für Maximilian Scherer u. Angeh.
- 19.00 Uhr Um A b e n d l o b (Vesper)
- 19.00 Uhr Pü Maiandacht an der Grotte (bei schlechtem Wetter in der Kirche)

## Donnerstag, 08.05.14 der 3. Osterwoche

- 14.00 Uhr Hf Seniorentreffen im Café Klas
- 16.00 Uhr Pü K i n d e r l o b p r e i s in der Pfarrkirche
- 18.30 Uhr Le Maiandacht
- 19.00 Uhr Le Hl. Messe für Angeh. d. Familien Gröbmüller u. Wörle
- 19.00 Uhr Hf Maiandacht
- 20.00 Uhr St G e b e t s k r e i s im Pfarrhaus

**Freitag, 09.05.14 Sel. Maria Theresia Gerhardinger - S e n i o r e n a u s f l u g** der Pfarrei Stoffen

**Samstag, 10.05.14 der 3. Osterwoche**

- 18.30 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr Pü VORABENDMESSE ZUM 4. SONNTAG DER OSTERZEIT- Familiengottesdienst  
 Paul Rieger u. Angeh. / Maria Weh m. Eltern u. Geschwistern /  
 Monika Metzger u. Helene Metzger u. Zenta Weh  
 Musikalische Gestaltung durch die Kirchenmäuse

**Sonntag, 11.05.14 4. SONNTAG DER OSTERZEIT Weltgebetstag um geistliche Berufungen**

- 8.30 Uhr Hg Festzug vom Gasthaus zur Kirche  
 Hl. Messe mit Feier der Hl. Kommunion  
 10.30 Uhr Hf Festzug vom Pfarrhof zur Kirche  
 Hl. Messe mit Feier der Hl. Kommunion  
 10.00 Uhr St Hl. Messe  
 Andreas Rapp / Franz u. Maria Häringer u. Sohn Franz / JM f. Pauline Auer /  
 Monika u. Rudolf Unterkircher / JM f. Ignaz Schön u. Therese Schön m. Verwandtsch. /  
 Amalie u. Sebastian Frühholz m. Kindern / Angeh. d. Familie Häring u. Margaretha u. Franz Stolz /  
 JM f. Kreszenz Zerhoch u. z. Geburtstag u. Richard Zerhoch u. Maria Beylacher  
 14.30 Uhr Hg Dankandacht der Erstkommunionkinder - Opfer der Kinder für die Diasporahilfe  
 17:00 Uhr Hf Dankandacht der Erstkommunionkinder - Opfer der Kinder für die Diasporahilfe  
 19.00 Uhr St Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung  
 mitgestaltet v. den Kommunionkindern u. d. Frauenkreis Stoffen  
 19.00 Uhr Um M a i a n d a c h t Kollekte für den Blumenschmuck am Maialtar  
 19.00 Uhr Le M a i a n d a c h t  
 19.00 Uhr Pü M a i a n d a c h t mit der Zithermusik von Uwe Schmid



**Montag, 12.05.14 Hl. Pankratius, Märtyrer**

- 8.30 Uhr Le Hl. Messe e n t f ä l l t  
 16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle  
 19.15 Uhr Um Maiandacht in der Maria Hilf Kapelle

**Dienstag, 13.05.14 Gedenktag Unserer Lieben Frau in Fatima**

- 18.30 Uhr St Maiandacht  
 19.00 Uhr St Hl. Messe für Therese u. Karl Schwarzer

**Mittwoch, 14.05.14 der 4. Osterwoche**

- 14.00 Uhr Pü Seniorentreffen im Pfarrhof (KGZ)  
 19.00 Uhr Pü Maiandacht an der Grotte (bei schlechtem Wetter in der Kirche)  
 19.00 Uhr Hg Maiandacht  
 18.30 Uhr Um Maiandacht  
 19.00 Uhr Um Hl. Messe für Karolina u. Franz Settele m. Verwandtsch. / Wilhelm Greile m. Eltern u. Bruder /  
 zur Mutter Gottes v. der Immerwährenden Hilfe  
 20.00 Uhr Um „Gebet um Erneuerung des Glaubens in unseren Gemeinden“ bis 22:00 Uhr  
 (Eucharistische Anbetung)

**Donnerstag, 15.05.14 der 4. Osterwoche**

- 16.00 Uhr Um Kinderstunde mit Bibelspiel in Ummendorf, Pitzlinger Str. 1  
 18.30 Uhr Le Treffpunkt an der Kirche anschl. Maiandacht an der Dreifaltigkeitskapelle  
 18.30 Uhr Hf Maiandacht  
 19.00 Uhr Hf Hl. Messe für Anton u. Hedwig Echter m. Enkelin Diana

**Freitag, 16.05.14 Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer**

- 18.30 Uhr Hg Maiandacht  
 19.00 Uhr Hg Hl. Messe - Rudolf Schamberger u. Kreszenz u. Benedikt Hager / Hans Schwarzenbrunner /  
 Kreszenz Hirschvogel u. Angeh.

**Samstag, 17.05.14 der 4. Osterwoche - E r s t k o m m u n i o n a u s f l u g**

- 18.00 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr Hf VORABENDMESSE ZUM 5. SONNTAG DER OSTERZEIT  
 Anton u. Therese Graser / Elisabeth u. Mathias Drexl

**Sonntag, 18.05.14 5. SONNTAG DER OSTERZEIT**

- 8.45 Uhr St Hl. Messe – P f a r r  
 Joachim u. Erwin Säuberlich u. Angeh. / Franziska u. Peter Weißenbach

- 10.00 Uhr Le Hl. Messe  
JM f. Josef Rehm u. Magdalena u. Hans Beylacher / Sylvia Ermler u. Heinz Wimmer /  
Georg Rosenberger z. Geburtstag m. Sohn Peter u. Andreas Feldner /  
Anna u. Johann Sinnl u. verst. Kinder / Viktoria u. Franz Puritscher
- 10.00 Uhr Pü Hl. Messe  
Sr. Rita Machenschalk / Eltern Ernstorfer m. Kinder Rudolf u. Walburga / Benedikt Wastian /  
Peter Skazedonig u. Enkelin Daniela / Kreszenz Keberle z. Geburtstag u. Karl Holdenrieder
- 10.00 Uhr Pü K i n d e r k i r c h e im Pfarrhof (KGZ)
- 11.00 Uhr Pü T a u f e von Lion Roppenecker  
T a u f e von Nala Sophie Bauermann
- 19.00 Uhr Hf Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung - mitgestaltet von den Erstkommunionkindern
- 19.00 Uhr Pü Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung - mitgestaltet von den Erstkommunionkindern
- 19.00 Uhr Um Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung
- 19.00 Uhr Hg M a i a n d a c h t gestaltet von den Erstkommunionkindern
- 19.00 Uhr St M a i a n d a c h t gestaltet vom Trachtenverein Stoffen

**Montag, 19.05.14 der 5. Osterwoche**

- 8.30 Uhr Um Hl. Messe zum kostbaren Blut Christi in einem besonderen Anliegen
- 16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle
- 19.00 Uhr Le Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Liedern und Betrachtungen
- 19.15 Uhr Um M a i a n d a c h t in der Maria Hilf Kapelle

**Dienstag, 20.05.14 Hl. Bernhardin v. Siena, Ordenspriester, Volksprediger**

- 19.00 Uhr St Maiandacht in der Schwedenkapelle
- 18.30 Uhr Pü Maiandacht
- 19.00 Uhr Pü Hl. Messe für Albert u. Brunhilde Bauer / Martha Karches u. Verwandte /  
Angeh. d. Verwandtsch. Geiger u. Schwenk u. Margarethe Erhard
- 20.00 Uhr Pü B i b e l a b e n d mit Diakon Florian Kopp im Pfarrhof (KGZ)

**Mittwoch, 21.05.14 Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker**

- 18.30 Uhr Hg Maiandacht
- 19.00 Uhr Hg Hl. Messe - JM f. Anna Zöpf u. Andreas Zöpf / JM f. Rasso Mayr u. Angeh. /  
Herbert Thalmayr m. Verwandtsch. u. Willi Vogl
- 19.00 Uhr Um A b e n d l o b (Vesper)
- 19.00 Uhr Pü Maiandacht an der Grotte (bei schlechtem Wetter in der Kirche)

**Donnerstag, 22.05.14 Hl. Rita von Cascia**

- 16.00 Uhr Pü K i n d e r l o b p r e i s in der Pfarrkirche
- 18.30 Uhr Le Maiandacht
- 19.00 Uhr Le Hl. Messe für Josef Dietmaier
- 19.00 Uhr Hf Maiandacht

**Freitag, 23.05.14 der 5. Osterwoche**

- 18.30 Uhr Hf Rosenkranz
- 19.00 Uhr Hf Hl. Messe für Katharina Schelle u. Katharina Bauer m. Angeh.

**Samstag, 24.05.14 der 5. Osterwoche**

- 11.00 Uhr Um T a u f e von Chiara Schön
- 14.00 Uhr Le T a u f e von Ben Luis Gerg
- 18.00 Uhr Pü Rosenkranz
- 19.00 Uhr Pü VORABENDMESSE ZUM 6. SONNTAG DER OSTERZEIT  
Angeh. d. Familien Loderer u. Wiedemann u. Neumaier  
Kollekte für den 99. Katholikentag

**Sonntag, 25.05.14 6. SONNTAG DER OSTERZEIT**

- 8.45 Uhr Hf Hl. Messe – P f a r r g o t t e s d i e n s t  
5. JM f. Christian Kaindl / Anna u. Josef Drexl Florian / Drischberger sen. u.  
Kreszenz Drischberger / JM f. Georg Dietmair u. Viktoria Dietmair / Georg u. Therese Welzmillner  
u. Enkelsohn Herbert / Rosina u. Kaspar Mößmer u. 3 Töchter
- 10.00 Uhr Um Hl. Messe für Josef Lebhart u. Familie Gayer
- 10.00 Uhr Hg Hl. Messe - Verwandtsch. Ernst u. Lauer / Frieda Berchtold u. Anna Eberl u. Martin Döhner /  
Josefine Kern und Verwandtsch.

**In allen Gottesdiensten findet die Kollekte für den 99. Katholikentag statt.**

- 19.00 Uhr Hg Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung  
 19.00 Uhr Pü Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung  
 musikalische Gestaltung durch den Männerchor Pürgen/Hofstetten  
 19.00 Uhr St Feierliche M a i a n d a c h t mit Aussetzung  
 19.00 Uhr Hf M a i a n d a c h t  
 19.00 Uhr Le M a i a n d a c h t gestaltet vom Frauenkreis Lengenfeld

**Montag, 26.05.14 Hl. Philipp Neri, Priester, Gründer des Oratoriums**

- 8.30 Uhr Le Hl. Messe - e n t f ä l l t  
 18.30 Uhr Hf Treffpunkt an der Pfarrkirche - Bittgang zur Antoniuskapelle - dort  
 19:00 Uhr Hf B i t t m e s s e - Rückweg zur Pfarrkirche (Bei schlechtem Wetter entfällt der Bittgang und die  
 Bittmesse findet in der Pfarrkirche statt.)  
 18.30 Uhr Le Bittgang von der Kirche zum Feldkreuz  
 19.15 Uhr Um M a i a n d a c h t i n der Maria Hilf Kapelle

**Dienstag, 27.05.14 Hl. Augustinus, Bischof v. Canterbury**

- 18.30 Uhr St Bittgang von der Pfarrkirche zur Schwedenkapelle - dort  
 19.00 Uhr St B i t t m e s s e für die Armen Seelen u. Priesterseelen  
 Rückweg zur Pfarrkirche (Bei schlechtem Wetter entfällt der Bittgang und die Bittmesse findet in  
 der Pfarrkirche statt.)

**Mittwoch, 28.05.14 der 6. Osterwoche**

- 19.00 Uhr Hg Bittgang von der Pfarrkirche zur Dreifaltigkeitskapelle – dort Maiandacht.  
 (Bei schlechtem Wetter in der Dreifaltigkeitskapelle)  
 18.30 Uhr Um/Pü - Treffpunkt in Pürgen am Feldkreuz am Kapellenberg –  
 Bittgang zur Ummendorfer Kirche - dort  
 19.00 Uhr Um B i t t m e s s e - Rückweg zum Feldkreuz (Bei schlechtem Wetter entfällt der Bittgang und die  
 Bittmesse findet in Ummendorf statt.)  
 20.00 Uhr Um „Gebet um Erneuerung des Glaubens in unseren Gemeinden“ bis 22:00 Uhr  
 (Eucharistische Anbetung)

**Donnerstag, 29.05.14 CHRISTI HIMMELFAHRT**

Dieses Hochfest feiern die Pfarreien Stoffen und Pürgen gemeinsam mit einem  
 Feldgottesdienst um 09.30 Uhr am gewohnten Platz zwischen Lengenfeld und Ummendorf.

- 09:00 Uhr St **Bittgang** – Treffpunkt in der Kirche  
 09:00 Uhr Le **Bittgang** – Treffpunkt in der Kirche  
 09:00 Uhr Um **Bittgang** - Treffpunkt an der Kirche  
 09:00 Uhr Pü **Bittgang** – Treffpunkt der Pürgener Bittgänger an der Kirche Um  
 09:30 Uhr **F e l d m e s s e der Pfarreien Stoffen/Pürgen**  
 für die verst. Mitglieder d. Jugendmusikverein / Blaskapelle Lechrain  
 Musikalische Gestaltung durch die Jugendblaskapelle Lechrain.

**Donnerstag, 29.05.14 CHRISTI HIMMELFAHRT**

**Die Pfarreien Hofstetten und Hagenheim feiern gemeinsam dieses Hochfest  
 mit einem Feldgottesdienst am Marterl.**

- 09:00 Uhr Hf **Bittgang** – Treffpunkt in der Kirche  
 09:00 Uhr Hg **Bittgang** – Treffpunkt in der Kirche  
 09:30 Uhr **F e l d m e s s e der Pfarreien Hofstetten/Hagenheim**

*Bei schlechter Witterung läuten um **08.00 Uhr** die Glocken und um **09.30 Uhr** wird ein Gottesdienst  
 in der **Pfarrkirche Stoffen** und ein Gottesdienst in der **Pfarrkirche Hofstetten** gefeiert.*

**Beginn der Pfingstnovene um die Gaben des Hl. Geistes**

**Freitag, 30.05.14 der 6. Osterwoche**

- 18.30 Uhr Pü Maiandacht  
 19.00 Uhr Pü Hl. Messe

**Samstag, 31.05.14 der 6. Osterwoche**

- 14.00 Uhr Hf T a u f e von Ben Schuster  
 18.00 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr St VORABENDMESSE ZUM 7. SONNTAG DER OSTERZEIT  
 Johann Tauscher

Bei Todesfällen rufen Sie bitte Herrn Pfarrer Thomas Herz Tel: 552 oder Frau Götz in Pürgen Tel: 894  
an.

## Ergebnis der PGR-Wahl 2014 und den konstituierenden Sitzungen

### Hagenheim

Pfarrgemeinderatsvorsitzende: Frau Inge Waldmann  
Stellvertreter: Herr Florian Hager  
Schriftführerin: Frau Marija Markovic  
Vertreter im Dekanatsrat: Herr Robert Markovic

### Hofstetten

Pfarrgemeinderatsvorsitzende: Frau Inge Sanktjohanser  
Stellvertreter: Herr Stefan Schöpf  
Schriftführerin: Frau Andrea Graser  
Vertreterin im Dekanatsrat: Frau Inge Sanktjohanser  
weitere Mitglieder: Frau Barbara Streicher  
Frau Bianca Welzmilller  
Frau Maria Kastenmüller

### Pürgen

Pfarrgemeinderatsvorsitzende: Frau Edeltraud Herzog  
Stellvertreter: Herr Burkhard Küttner  
Schriftführer: Herr Stefan Kufner  
Vertreter im Dekanatsrat: Herr Alexander Barth  
weitere Mitglieder: Frau Sabine Bauer  
Frau Maria Schilcher

### Stoffen

Pfarrgemeinderatsvorsitzender: Herr Peter Unterkircher  
Stellvertreterin: Frau Mathilde Winterholler  
Schriftführerin: Frau Sigrun Doll  
Vertreterin im Dekanatsrat: Frau Anna Szpak  
weitere Mitglieder: Frau Maria Bauer  
Frau Franziska  
Dr. Degenfeld – Schonburg

### SPRECHZEITEN

Pfarrer Thomas Herz	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel. 08196/552
Diakon Florian Kopp	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel: 08196/998033
Gemeindereferent Franz Lehner	Pürgen	Freitag: 10:00 – 11:00 Uhr	Tel. 08196/275
Pfarrsekretärin Monika Götz	Stoffen	Dienstag: 16:00 – 19:00 Uhr	Tel. 08196/552
		Donnerstag: 10:00 – 11:30 Uhr	

Herausgeber: Pfarreiengemeinschaft 86932 Pürgen GT Stoffen, Sportplatzstr. 1  
Tel: 08196/552, FAX:08196/1748, e-mail: [pg.stoffen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.stoffen@bistum-augsburg.de)

## Einladung

### zum Ausflug für Senioren der Pfarreien Pürgen und Hofstetten

nach Petersthal im Allgäu, dem Heimatort von Pfarrer Thomas Herz

**Mittwoch, 4. Juni 2014**

**Abfahrt:** 10.30 Uhr Pürgen, Raiffeisenbank

- Mittagessen im Vereins- und Gästehaus Petersthal
- Andacht in der Pfarrkirche St. Peter und Paul
- Spaziergang zum Rottachsee mit Kaffeepause am Seekiosk

**Rückkehr:** ca. 18 Uhr

**Fahrpreis:** 12 Euro

**Anmeldung** bis 23. Mai bei Heidi Bayerl, Telefon: 439

Auch Interessierte aus anderen Orten sind herzlich eingeladen

## Bericht zur Generalversammlung der Schützengesellschaft „Edelweiß“ Stoffen



42 anwesende Mitglieder konnte Schützenmeister Helmut Ettner am Freitag, den 11. April zur Generalversammlung begrüßen. Vorausgegangen war die einberufene Jugendversammlung. Im Besonderen würdigte man den kürzlich verstorbenen ersten Jugendleiter Andreas Rapp und ge-

dachte ebenso dem Ehrenmitglied Heribert Ettner sen.

Sportleiter Werner Ettner informierte über sämtliche sportliche Leistungen der Schützenklasse.

Ehrungen, überreicht von Gauschützenmeister Peter Brich:

Für 50 Jahre Mitgliedschaft wurde vom DSB und BSSB Josef Ettner, für 40 Jahre Martin und Anton Auer, Günter Hafenmair, Hans Stadler, Johann Willig und Wolfgang Deininger ausgezeichnet. Urkunden für 30 Jahre Mitgliedschaft erhielten Richard Zerhoch, für 15 Jahre Martin Schön, für 20 Jahre Stefan Hafenmair.



hintere Reihe: 1. GSM Peter Brich, für 40 Jahre BSSB u. DSB Johann Willig, für 20 Jahre - goldene Vereinsnadel Stefan Hafenmair, für 15 Jahre - silberne Vereinsnadel Martin Schön, 1. SM Helmut Ettner

vordere Reihe: für 40 Jahre BSSB u. DSB Günter Hafenmair, für 30 Jahre - goldene Vereinsnadel Richard Zerhoch, für 50 Jahre BSSB u. DSB Ehrenschützenmeister Josef Ettner, für 40 Jahre BSSB u. DSB Anton Auer

es fehlen auf dem Bild: Martin Auer u. Hans Stadler beide 40 Jahre BSSB u. DSB

Neuwahlen:

Klaus Flüb führte eine schnelle und reibungslose Neuwahl der Vorstandschaft mit folgendem Ergebnis durch:

1. Schützenmeister – Helmut Ettner, 2. Schützenmeister – Florian Jehle, 1. Schriftführer – Peter Settele, 2. Schriftführer – Ulrike Deininger, 1. Kassier – Martin Willig, 2. Kassier – Sabrina Pfeiffer, 1. Sportleiter – Werner Ettner, 2. Sportleiter – Thomas Rauch, 3. Sportleiter – Anton Auer, Beisitzer – Josef Ettner, Albert Willig, Ralf Pfeiffer, Heribert Ettner und Hannes Jehle, Kassenprüfer – Wolfgang Deininger und Roman Willig. In der Jugendversammlung gewählt zum 1. Jugendleiter Michaela Heilrath, 2. Jugendleiter Julia Ettner, Jugendsportleiter Daniel Hafenmair.

Am Ende der Versammlung bedankten sich sowohl Helmut Ettner, als auch 1. Bürgermeister Klaus Flüb für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr.

### Veranstaltungen

Tag	Datum	Zeit	Wer?	Was?	Wo?
Donnerstag	01.05.2014		Burschen- und Madlverein	Maibaum	Ortsmitte
Donnerstag	01.05.2014		Dorfgemeinschaft Stoffen	Maibaum aufstellen	Maibaum
Freitag	02.05.2014		Alle Schützenvereine	Gauschießen 2014 (bis 11.05.)	Großkitzighofen
Samstag	03.05.2014	10:00	Schützenverein	Altpapiersammlung	Ortsteil Ummendorf
Samstag	03.05.2014	13:30	Radlfreunde Pürgen	Gemütliche Radltour	Treff am Bürgerheim
Samstag	17.05.2014		Blaskapelle Lechrain	Wertungsspiele	Türkenfeld
Samstag	17.05.2014	13:30	Radlfreunde Pürgen	Gemütliche Radltour	Treff am Bürgerheim
Sonntag	18.05.2014	14:00	Schützenges. „Fröhlich“ Lenggenfeld	Festumzug 125 Jahre Almenrausch	Großkitzighofen
Sonntag	18.05.2014		Alle Schützenvereine	Festumzug Gauschießen 2014	Großkitzighofen
Samstag	24.05.2014	18:00	Blaskapelle Lechrain	Jugendwerbung	Mehrzweckhalle Lenggenfeld
Samstag	24.05.2014		Garten- u. Naturfreunde Stoffen e.V.	Jahresausflug	
Samstag	24.05.2014		Dorfjugend Lenggenfeld	Vereinsausflug Sommerrodeln	Oberammeggau
Samstag	24.05.2014		Frauenkreis Stoffen	Jahresausflug	
Donnerstag	29.05.2014		Blaskapelle Lechrain	Feldmesse für verst. Musiker und Mitglieder	Am Ummendorfer Wald
Donnerstag	29.05.2014	13:30	Trachtenverein „D'Fuchsbergler“	Lechgau Jugendtag	Mehrzweckhalle Lenggenfeld
Samstag	31.05.2014	13:30	Radlfreunde Pürgen	Gemütliche Radltour	Treff am Bürgerheim
Samstag	31.05.2014	20:00	Förderverein FC Stoffen	Wattturnier	Sportheim Stoffen
Samstag	31.05.2014		Dorfjugend Lenggenfeld	Vereinsausflug Sommerrodeln Ausweicht.	Oberammeggau
Sonntag	01.06.2014	13:30	Blaskapelle Lechrain	Umzug zum Musikfest	Türkenfeld
Sonntag	01.06.2014		Trachtenverein „D'Fuchsbergler“	Huosisgaufest	Mammendorf
Samstag	07.06.2014	10:00	Bürgerverein	Altpapiersammlung	Ortsteil Ummendorf
Mittwoch	11.06.2014		Pfarreiengemeinschaft Stoffen	Pfarrwallfahrt vom 11.-14.06.14	Gardasee



Schützenverein „Gut-Schuß“ Pürgen  
informiert:

**60. Gauschießen  
des Schützengaus Landsberg  
in Großkitzighofen**

**von Freitag, 02.05.14 bis Sonntag, 11.05.14**

Schießzeiten: Mo. bis Fr.	17.00	bis	22.30 Uhr
Sa.	14.00	bis	22.30 Uhr
So.	10.00	bis	22.30 Uhr

eventuell Fahrgemeinschaften bilden !

**Sonntag, 18.05.14 ab 13.30 Uhr**

**Großer Festumzug  
in Großkitzighofen**

**Abfahrt Festumzug: 12.45 Uhr am Schützenheim (KGZ)**

Die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Teilnahme  
am Schießen und am Umzug in Vereinstracht.

Thorsten Günther  
1. Schützenmeister

**Spaß und Spiele in Großkitzighofen**

Ihren 125. Geburtstag feiern die Großkitzighofer Schützen als Ausrichter des 60. Gauschießens für den Schützengau Landsberg. Vom 2.-11. Mai sind die Schießstände täglich geöffnet um Jagd auf tolle Preise zu machen.

- Tue Gutes und rede darüber-

Neben den klassischen Schießwettbewerben gibt es ein EXTRA-Schießen für Jedermann. „Volltreffer“, so der Name der Aktion, soll nicht nur allen Besuchern die Chance bieten sich im Schießsport zu probieren, es soll auch dazu beitragen, Menschen die nicht mal einfach so auf ein Fest gehen können oder mit anderen Problemen jeden Tag kämpfen, zu unterstützen. Daher werden alle Einnahmen aus diesem Projekt direkt an die „Kartei der Not“ gespendet. Und der Gewinn für die Teilnehmer kann sich sehen lassen. Es gibt einen Fiat 500 (3-Jahres-Leasing inkl. Vollkaskoversicherung) gesponsert vom Autohaus Merk in Kleinkitzighofen.



Nach dem Schießen wird dann ordentlich gefeiert. Vom 15.-19. Mai verwandelt sich die Schießhalle in eine Partyzone. Eines der Highlights wird sicherlich der Auftritt der „Troglauer Buam“ am Freitag den 16. Mai ab 21.30 Uhr. Zuvor heizen „Grünstreifen“ ab 20 Uhr dem Publikum ein.

Am Samstag findet ab 17 Uhr ein großes Böllertreffen statt und am Abend gibt es ab 21 Uhr bei freiem Eintritt die Waidigels zu hören. Am Sonntag beginnt um 14 Uhr der große Festumzug, danach gibt es Unterhaltung mit der Hurlacher Blasmusik und ab 18 Uhr sorgen „Die Hurlacher“ für Stimmung. Zum Festausklang gibt es am Montag um 17 Uhr einen Sternmarsch, bevor die Feierlichkeiten dann mit viel Blasmusik ausklingen.

-Detaillierte Infos gibt auf [www.gauschießen2014.de](http://www.gauschießen2014.de)-



**Einladung zum Jahresausflug 2014**



Der Veteranen- und Soldatenverein der Pfarrei Stoffen  
lädt zum Jahresausflug  
am Samstag, dem **17. Mai 2014**  
nach Ulm und zur „Bähnlefahrt“ ein.

<u>Ortsteil:</u>	<u>Zeit</u>	<u>Treff</u>
↻ Lengenfeld	07:20 Uhr	Feuerwehrhaus
↻ Stoffen	07:25 Uhr	ehem. Gasthof Heilrath
↻ Ummendorf	07:30 Uhr	Bushäusl Rasl
↻ Ummendorf	07:30 Uhr	Bushäusl Spielplatz
↻ Pürgen	07:40 Uhr	Rathaus

**Programm:**

- ↻ Fahrt im Reisebus mit Brotzeit am Hundertwasserrasthaus Illertal
- ↻ Stadtführung und Münsterbesichtigung
- ↻ Zur freien Verfügung, z.B.
  - ↻ Mittagessen im Fischerviertel „Zur Lochmühle“ (reserviert; gut bürgerlich, preisgünstig; Eigenkosten)
  - ↻ Spaziergang an der schönen Donau
- ↻ Dampfisenbahnromantik mit der „Öchsle-Bahn“ (ca. 1,5 Std.)
- ↻ Rückfahrt mit Ausklang in einem Wirtshaus auf dem Heimwege
- ↻ Geplante Rückkehr ca. 20:00 bis 21:00 Uhr

**Kosten:**

**30 € / Person**

(Busreise / Stadtführung / Öchslebahn / Brotzeit im Preis enthalten)

**Anmeldeschluss: Mittwoch, 14. Mai 2014**

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen und Voranmeldung zur besseren Planung bei

Wolf-Dieter Friedrichsdorf	Tel.: 08196-1510
Fritz Kraft	Tel.: 08196-388
Werner Ettner	Tel.: 08196-1698
Manfred Ruile	Tel.: 08196-7281

**PS: Auch die Freunde unseres Patenvereines aus Pürgen und Ehefrauen/Freundinnen sind herzlich willkommen!**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger



Ich möchte Sie recht herzlich bitten, daheim einmal in Ihren Kleiderschränken zu stöbern, ob vielleicht nicht mehr benötigte Vereinsuniformen des Feuerwehrvereins Pürgen aus vergangener Dienstzeit vom Sohn/Tochter, oder Ehemann hängen. (Hemden, Sakkos, Mützen, Krawatten, egal)

Der Feuerwehrverein Pürgen e.V. möchte ich nächster Zeit neue Vereinsuniformen nachbestellen. Um jedoch den Bedarf genau ermitteln zu können, wäre es schade, wenn noch gut brauchbare Uniformteile in fremden Schränken schlummern und so bei Rückgabe weiterhin Verwendung finden würden.

Rufen Sie einfach an, wir holen die Kleidungsstücke gerne ab.

Johann Heinrich, 1. Kommandant Tel.: 08196/7673

oder

Wilfried Aulehla, 1. Vorstand Tel.: 08196/998099

Vielen Dank für Ihr Bemühen  
Wilfried Aulehla,  
1. Vorstand

## Hauptpreis der Stadt Bad Aibling bei der Nonkonfliktionale für Stoffener Dokumentarfilmer

Der junge Dokumentarfilmer Benedikt Schwarzer aus Stoffen hat beim 7. Festival des dokumentarischen Films, der Nonkonfliktionale in Bad Aibling vom 13. bis 16. März, den mit 2000 Euro dotierten Hauptpreis der Stadt Bad Aibling gewonnen. Er wurde zusammen mit seiner Co-Regisseurin Narges Kalhor für den Film „SHOOT ME“ ausgezeichnet. Sie teilen sich den Preis mit dem renommierten Regisseur Harald Bergmann und dessen Film „Brinkmanns Zorn“.

Der Film erzählt von der Suche nach einem iranischen Rapper, gegen den eine Todesfatwa ausgesprochen wurde. Wegen der Morddrohungen des iranischen Regimes als Reaktion auf einen seiner Songs muss er untertauchen und wird verfolgt. So werden auf

der Suche nach ihm Gefahr und Bedrohung durch das iranische Regime auch in Deutschland spürbar und verdeutlichen den Eingriff eines repressiven Staates in das Selbstverständnis eines Menschen.

Der Film arbeitet mit einer Vielzahl von Materialien aus verschiedenen Quellen. Der Film lief beim größten Kamerafestival der Welt, dem Internationalen Camerimage Filmfestival in Bydgoszcz in Polen. Außerdem war er ein Beitrag beim Internationalen Festival der Filmhochschulen in München und beim Internationalen Filmfestival in Aubagne in Frankreich. Im Mai wird der Film beim Internationalen Münchner Dokumentarfilmfestival zu sehen sein.

Rainer Schwarzer



Die beiden Preisträger: Benedikt Schwarzer und Harald Bergmann (v.l.)

### IMPRESSUM:

Herausgeber:  
Gemeinde Pürgen

Redaktion:  
eMail: Gmoa-Blattl @ puergen.de  
Günther Staib,  
Kaspar-Weber-Str. 5, 86929 Penzing,  
Tel. 08191/9731989, Fax 08191/ 9731693,  
eMail: guenthy @ t-online.de

Walter Herzog,  
Am Thalhofer Weg 11, 86932 Pürgen  
Tel. 08196/1227,  
eMail: walterherzog @ mnet-online.de

Druck:  
EOS PRINT, Erzabtei 14a,  
86941 Sankt Ottilien  
Telefon: 08193 71 700, Fax: 08193 71 709  
eMail: info @ eos-print.com

's Gmoa-Blattl erscheint Anfang des Monats und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Pürgen verteilt.

Redaktionsschluss  
ist jeweils der 20. des Vormonats.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung von Herausgeber und Redaktion wiedergeben.

### Telefonnummern im Ortsnetz Pürgen (Vorwahl 08196):

#### Gesundheitsdienste:

Prakt. Arzt: Dr. Schwalbach..... 7100  
Zahnärztin: Evelin Rink ..... 934151  
Logopädische Praxen:  
Susanne Lehmann ..... 934884  
Doris Ringenberg-Hümmel ..... 9987670  
Fußpflegepraxis Burdulis, Pürgen.. 1418  
Fußpflegepraxis Wimmer,  
Lengenfeld ..... 999071  
Heilpraktiker Nassall Klaus-Dieter.. 1333  
Naturheilpraxis  
Teichmann-Klitzner.....7429+999498  
Fußpflege Mischkowski..... 931947  
Ayurveda Massagen, Ulrike Amey  
.....8370127

#### Kirchliche u.

#### seelsorgerische Dienste:

Pfarrer .....552  
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Diakon Florian Kopp(Sprz. n.V.)..998033  
Gemeindereferent Franz Lehner.....275  
Sprechzeit: Do. 11.00 -12.00 Uhr  
Pfarramt PG Stoffen, Fr. Götz .....552  
Öffnungszeiten:  
Di 16 -19 Uhr, Do 10.00 -11.30 Uhr  
eMail: pg.stoffen@bistum-augsburg.de

#### Feuerwehren

#### (im Notfall immer die 112 rufen!!!):

Pürgen  
1. Kommandant, Herr Heinrich..... 7673  
2. Kommandant,  
Herr Oswald ..... 0170 938 948 4  
Lengenfeld  
1. Kommandant, Herr Straus ... 930 693  
2. Kommandant,  
Herr Rehm..... 999023  
Stoffen  
1. Kommandant, Herr Häringer ..... 1667  
2. Kommandant, Herr Häring ... 998 885  
Ummendorf  
1. Kommandant, Herr Schmid..931 280  
2. Kommandant, Herr Siedler ..934 250

#### Erziehungseinrichtungen:

Grundschule Lengenfeld ..... 363  
„BRK Haus für Kinder“ Lengenfeld... 558

#### Gastronomie:

Bürgerhaus Pürgen.....998 633  
Bürgerheim Ummend. ... 0176/39224272  
Sportheim Lengenfeld..... 1772  
SportAlm Stoffen..... 321

Vereine und  
Organisationen:  
vollständige Jahres-  
Terminplanung 2014  
ist auf [www.puergeren.de](http://www.puergeren.de)  
abrufbar unter  
Vereine --> Termine

## Erfolgreich Gemüse anbauen, wie zu Großmutter-Zeiten, auf dem „LANDSBERGER LAND SONNENACKER“ in Stoffen - mit „TERRA PRETA™“

Der Biolandwirt Peter Unterkircher aus Stoffen, bietet in diesem Jahr erstmalig in einem Pilot-Projekt für interessierte Hobbygärtner einen „SONNENACKER“ an, in den „TERRA PRETA™“ eingearbeitet wurde. Der Begriff „TERRA PRETA™“ kommt aus dem Portugiesischen und bedeutet „Schwarzerde“.

Sie entsteht durch Umwandlung (Fermentation) überschüssiger Biomasse (organ. Abfälle) zu Biokohle und einer anschließenden „Verlebendigung“ mit Mikro-Organismen. Hier spielen die sog. „Effektiven Mikro-Organismen“ eine entscheidende Rolle: Sie besiedeln die enorm große innere Oberfläche der Holzkohle und aktivieren dort das Bodenleben. Ebenso wird ein extremes Aufnahmevermögen und eine wichtige Pufferkapazität für Fruchtigkeit, sichergestellt:

„TERRA PRETA™“ ist somit nicht nur ein Nährstoff, sondern gleichzeitig auch ein Feuchtigkeitspender. Es ist eine hochaktive Erde mit gebundenem Kohlenstoff und Nährstoffreserven, die in „TERRA PRETA™“ gespeichert und nur sehr schwer ausgewaschen werden können. Durch Aufnahme von Kohlendioxid aus der Luft, was der Klimaneutralisierung entgegenkommt, entsteht Humus, der sich Jahr für Jahr vermehrt. Dadurch wird ein Unterpflügen unnötig, ein Hacken an der Oberfläche reicht völlig aus!

Die Anwendung von „TERRA PRETA™“ hat noch weitere Vorteile:

- gesunde, dauerfruchtbare Kulturböden
- Einsparung der H<sub>2</sub>O – Ressourcen-Bewässerung
- bessere Filtration des Grundwassers (Aktivkohlefilter)
- weniger Monokulturen durch freiwerdende Flächen (?)
- bessere Lebensmittelqualität
- geringerer Energieverbrauch bei der Bodenbearbeitung
- hochsignifikante Klimaverbesserung bei weltweitem Einsatz
- CO<sub>2</sub> - Einsparungsbonus, etc.

Nutzen Sie die Gelegenheit bei diesem Pilot-Projekt mit dabei zu sein: Sie haben die Möglichkeit, eine Ackerfläche zwischen 40 und 80 m<sup>2</sup> über mehrere Jahre zu bewirtschaften. Haben wir Ihr Interesse geweckt - dann setzen Sie sich bitte mit uns unter folgenden Telefonnummern in Verbindung: Frau Isabel Aragon-Schenk 1. Vorsitzende, 08191/6054 oder Frau Heidi Teichmann-Klitzner, 08196/7429.



© Heidi Teichmann-Klitzner, 86932 Pürgen

### Papiersammlung der Vereine am Samstag, 03. Mai 2014

#### Notrufe und andere wichtige Telefonnummern

<b>Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
Polizeinotruf .....	110
Ärztlicher Notdienst, Apothekennotdienst .....	0180/ 5 19 12 12
Gift-Notrufzentrale München .....	089/ 1 92 40
Sucht-Hotline .....	089/ 28 28 22
Krankenhaus Landsberg .....	08191/ 3330
Polizeiinspektion Landsberg .....	08191/ 932-0
Landratsamt Landsberg .....	08191/ 129-0
Städt. Werke - Wasserwerk (Notruf 0172 / 8218300) .....	08191/ 94780
LEW Netzservice GmbH, Betriebsstelle Landsberg .....	08191/293-31
Frauennotruf (Hilfe für Frauen und Mädchen).....	08191/ 47474
Telefonseelsorge .....	kath. 0800/ 1110222, ev. 0800/1110111
Kinder- u. Jugendtelefon .....	0800/ 1110333
Trauertelefon Diözese Augsburg .....	0821/ 3497349

1. Bürgermeister der Gemeinde Pürgen .....	08196/ 9301-14
1. Bürgermeister Fließ (privat) .....	08196/ 7294

#### Öffnungszeiten:

**Post-Service, Landsberger Str. 19, Pürgen:**

Mo., Di., Mi. ....	13.30 - 14.30 Uhr
Donnerstag .....	18.00 - 20.00 Uhr
Freitag .....	18.00 - 19.00 Uhr
Samstag .....	10.00 - 12.00 Uhr

#### Wertstoffsammelstellen:

**Ummendorf,**

**Landsberger Str./ Ortsausgang:**

Mittwoch .....	17.00 - 19.00 Uhr
Freitag .....	16.00 - 18.00 Uhr
Samstag .....	08.00 - 12.00 Uhr

#### Containerplätze für Altglas:

**-Pürgen, am Kreisbauhof**

**-Lengenfeld, Am Gewerbering 6**

werktags .....

#### Fa. Stampfl, Am Kornfeld 6, Pürgen:

Montag - Freitag .....	08.00 - 17.00 Uhr
Samstag .....	08.00 - 13.00 Uhr

Anlieferung von

- Bauschutt
- Metallen und Schrott
- Altholz
- Elektrogeräte
- Papier, Pappe, Kartonagen
- gemischte Abfälle zur Verwertung
- weitere Abfälle auf Anfrage

Tel. 08196-934070

**Örtl. Gewerbe stellt sich vor****AUTO MARTIN**

Unteres Feld 19 A

86932 Lengenfeld

Telefon: 08196-2309713

E-Mail: [info@automartin-ffb.de](mailto:info@automartin-ffb.de)[www.automartin-ffb.de](http://www.automartin-ffb.de)

Wenn Sie in der Umgebung schöne, „alte“ Autos sehen und/oder hören, dann sind diese auf dem Weg zu uns, denn im April diesen Jahres haben wir unsere

**Freie Werkstatt**

im Gewerbegebiet Lengenfeld eröffnet.

**Wer wir sind:**

Meinen Kfz-Meisterbetrieb eröffnete ich im Mai 1985. Unterstützt werde ich von meiner Ehefrau Marion. In Fürstenfeldbruck waren wir immerhin 29 Jahre erfolgreich tätig, bis wir uns entschlossen unsere Arbeit dorthin zu verlegen, wo wir wohnen, nämlich nach Lengenfeld. Im dortigen Gewerbegebiet haben wir letztes Jahr ein geeignetes Objekt gefunden und umgebaut. Leicht zu finden sind wir auch: nach der Abzweigung nur 2 x rechts abbiegen, ein Stück geradeaus, schon stehen Sie vor dem Tor.

**Was wir machen:**

Unser Herz gehört den Young- und Oldtimern. Als **Fachbetrieb für historische Fahrzeuge** (Zertifizierung der Kfz-Innung) kümmern wir uns um Wartung und Reparatur, Beratung und Ersatzteile. Aber auch modernere Fahrzeuge weisen wir nicht ab. Fragen Sie uns einfach. Unser Leistungsspektrum umfasst u. a. Klimageservice, Rund um Rad und Reifen, Abgasuntersuchung (kein Diesel), TÜV Prüfung im Haus.

**Was können wir für Sie tun?**

Wir laden Sie ein! Lernen Sie uns kennen am:



Wir freuen uns auf Sie!  
Gerhard und Marion Martin

## Jetzt auch in Stoffen: Ayurveda Massagen, reinigend und belebend

Ab sofort bietet Ulrike Amey die wohltuenden Ayurveda Massagen auch in Stoffen an. Innehalten, zur Ruhe kommen, mittels einer Ölmassage genießen Sie eine regenerierende und entspannende Auszeit.

Ayurveda, „das Wissen vom Leben“, stammt ursprünglich aus Indien und ist eine jahrtausendealte Heilkunst mit ganzheitlicher Betrachtung des Menschen. Ziel ist:

„Dem Leben mehr Jahre, den Jahren mehr Leben“, zu schenken.

### Alles, was Körper, Geist und Seele gut tut:

- Wärme, Ruhe und Geborgenheit
- Achtsame und einfühlsame Berührung
- Stille
- Wohlige Schwelgen zwischen Wachen und Schlafen
- Tiefenentspannung
- Selbstwahrnehmung und Präsenz im Körper
- Erstaunen darüber, über wieviel „Körper“ Sie verfügen
- Viel kostbares Pflanzenöl
- Sanfte, fließende Ausstreichungen entlang der Energiebahnen
- Ausleitung von Säuren und Schlackenstoffen
- Muskellockerungen
- Anregung von Lymphe und Stoffwechsel
- Beruhigung des Nervensystems
- Verjüngung des Körpergewebes
- Belebung der Sinne
- Aktivierung der Selbstheilungskräfte



### Sie haben die Wahl:

- Verschiedene Ganzkörpermassagen (Abhyanga)
- Diverse Teilmassagen (Gesicht/Oberkörper, Rücken, Bauch, Füße/Beine)
- Belebende Trockenmassage (Garshan)
- Klassische Ayurvedabehandlungen
- Individuelle Geschenk-Gutscheine



### Sie finden mich:

Ulrike Amey  
Ayurveda-Massage-Therapeutin  
Seiferstetter Straße 10  
86932 Stoffen  
Telefon: 08196 83 70 127  
ulrike.amey@web.de  
www.ayurvedamassagen-landsberg.de

**Ich freue mich auf Sie!**



## Spielplan T.C. Pürgen e.V. Saison 2014

Termin	Herren Bezirksklasse 2	Herren 40 Bezirksklasse 3	Damen 30 Bezirksliga	Junioren 18 Bezirksklasse 3
Samstag, 03.05.2014				Spielfrei
Sonntag, 04.05.2014	Auswärtsspiel 09:00 Uhr SC Böbing	Auswärtsspiel 14:00 Uhr TC Greifenberg	Auswärtsspiel 14:00 Uhr TC Olching	
Samstag, 10.05.2014		Auswärtsspiel 14:00 Uhr TV Justiz LL		Auswärtsspiel 09:00 Uhr TV Justiz LL
Sonntag, 11.05.2014	Auswärtsspiel 09:00 Uhr TSV Finning		Heimspiel 14:00 Uhr TC Ohlstadt	
Samstag, 17.05.2014		Heimspiel 14:00 Uhr TC Penzing		Heimspiel 09:00 Uhr TC Kaufering 2
Sonntag, 18.05.2014	Heimspiel 09:00 Uhr SV Erpfting		Heimspiel 14:00 Uhr TSV Haar	
Samstag, 24.05.2014				Auswärtsspiel 09:00 Uhr TSV Altenstadt
Sonntag, 25.05.2014	Auswärtsspiel 09:00 Uhr TSV Schongau	Heimspiel 14:00 Uhr TC Olching 2	Spielfrei	
Samstag, 31.05.2014		Heimspiel 14:00 Uhr TC Gernlinden		
Sonntag, 01.06.2014	Heimspiel 09:00 Uhr TC Penzberg		Auswärtsspiel 14:00 Uhr TC Penzing	
<b>PFINGST-PAUSE</b>				
Samstag, 28.06.2014		Auswärtsspiel 14:00 Uhr SV Esting		Heimspiel 09:00 Uhr SV Fuchstal
Sonntag, 29.06.2014	Auswärtsspiel 09:00 Uhr TC Kaufering		Heimspiel 14:00 Uhr TC Weilheim	
Samstag, 05.07.2014		Heimspiel 14:00 Uhr TSV Türkenfeld		Auswärtsspiel 09:00 Uhr TSV Bernbeuren
Sonntag, 06.07.2014	Heimspiel 09:00 Uhr TSV Peißenberg		Auswärtsspiel 14:00 Uhr SF Windach	
Samstag, 12.07.2014				Heimspiel 09:00 Uhr TC Penzing